



Humanistiska och teologiska fakulteterna

ÄTYA11, Tyska 1, 30 högskolepoäng

German 1, 30 credits
Grundnivå / First Cycle

Fastställande

Kursplanen är fastställd av Prodekanen med ansvar för grundutbildning vid de humanistiska och teologiska fakulteterna 2012-03-20 att gälla från och med 2012-03-20.

Allmänna uppgifter

Kursen ingår i den gemensamma ämneslärarutbildningen vid Högskolan Kristianstad och Lunds universitet. Undervisningen sker på svenska och tyska.

Undervisningsspråk: Svenska och Tyska

Huvudområde

Tyska

Fördjupning

G1N, Grundnivå, har endast gymnasiala förkunskapskrav

Kursens mål

Efter avslutad kurs ska den studerande

Kunskap och förståelse

- kunna redogöra för huvuddragen i tysk formlära och syntax ur ett kontrastivt perspektiv,
- kunna redogöra för olika aspekter av modern tyskspråkig litteratur,
- kunna identifiera och redogöra för olika ämnesdidaktiska arbetsformer i skolans tyskundervisning utifrån elevernas ordkunskap,
- kunna redogöra för innehållet Skolverkets styrdokument för ämnet tyska i grund- och gymnasieskolan,

Färdighet och förmåga

- förstå enklare och medelsvåra tyska texter samt kunna diskutera dessa på målspråket,

- självständigt kunna identifiera och analysera grammatiska och lexikaliska fenomen samt tillämpa dessa kunskaper för att producera korrekta tyska texter,
- kunna använda ett antal beprövade undervisningsmodeller och -metoder,
- kunna reflektera över didaktiska processer i en undervisningssituation i ämnet utifrån progression och grammatik,
- kunna använda Skolverkets styrdokument för att tillsammans med andra lärare utveckla den enskilda grund- och gymnasieklassens studieplan i ämnet tyska,

Värderingsförmåga och förhållningssätt

- kunna identifiera sitt eget behov av kunskap inom ämnet,
- kunna utvärdera hur den egna undervisningen påverkar elevers inlärningssätt i ämnet tyska.

Kursens innehåll

Kursen behandlar genom textläsning och olika slags övningar huvuddragen i tysk formlära och syntax ur ett kontrastivt perspektiv. Den skriftliga språkfärdigheten tränas i första hand med hjälp av översättningsövningar. Den muntliga förmågan övas främst genom diskussioner av moderna skönlitterära tyska texter. I samband med litteraturdiskussionerna håller studenterna ett muntligt anförande med anknytning till en självvald text. Delkursen Ämnesdidaktik I ger en introduktion till centrala ämnesdidaktiska aspekter som berör undervisningsstrategier rörande lexik och grammatik. Studenterna lär känna olika ämnesdidaktiska arbetsformer och ska efter genomgången kurs kunna reflektera över didaktiska processer i en undervisningssituation. Språkundervisningens fyra dimensioner läsa, skriva, höra, tala beaktas med fokus på en undervisningsstrategi som bygger på variation i innehåll och genomförande. I kursen ingår ett antal kreativa övningar.

Kursen består av följande delkurser:

1. Grammatik med textstudium, 7,5 hp,
2. Ämnesdidaktik I, 7,5 hp,
3. Syntax och översättning, 7,5 hp,
4. Modern skönlitteratur och muntlig färdighet inklusive uttal, 7,5 hp.

Kursens genomförande

Undervisningen sker i form av övningar, föreläsningar och seminarier. I delkurs 4 är närvaro vid undervisningen obligatorisk.

Kursens examination

Delkurs 1 och 3 examineras genom skriftligt prov, delkurs 2 genom inlämningsuppgifter. Delkurs 4 examineras genom aktivt deltagande i undervisningen.

Prov/moment för denna kurs finns i en bilaga i slutet av dokumentet.

Betyg

Betygsskalan omfattar betygsgraderna Underkänd, Godkänd, Väl godkänd. För betyget godkänd på hela kursen krävs minst betyget godkänd på samtliga delkurser. För betyget väl godkänd på hela kursen krävs därutöver betyget väl godkänd på minst 22,5 av kursens högskolepoäng.

Förkunskapskrav

Grundläggande behörighet samt Tyska 3.

Övrigt

1. Kursen utvärderas formativt och till vissa delar summativt vid kursens slut. Övergripande frågor kring mål, kursinnehåll, samarbets- och undervisningsformer bör vara centrala. Protokoll/minnesanteckningar från utvärderingen ska komma utbildningsledningen tillhanda. Utvärderingen skall vara offentligt tillgänglig och undertecknad av ansvariga lärare samt förtroendevalda studenter. Erfarenheter och synpunkter från utvärderingen ska beaktas och följas upp i nästa års kurs.
2. För tillträde till kursen krävs Tyska, steg 3 och Svenska B/Svenska 2B alternativt högskolekurs Tyska, nybörjarkurs, eller motsvarande samt antagen vid ämneslärarutbildningen LU/HKR.
3. Delkursernas namn på engelska:
 1. Grammar and Text Study,
 2. Subject Didactics I,
 3. Syntax and Translation,
 4. Contemporary Literature with Oral Proficiency, Including Pronunciation.

Prov/moment för kursen ÄTYA11, Tyska 1

Gäller från H12

- 1201 Grammatik med textstudium, 7,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1202 Ämnesdidaktik I, 7,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1203 Syntax och översättning, 7,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1204 Modern skönlitteratur och muntlig färdighet inkl uttal, 7,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd